

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 9

10 février 1999

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 21 décembre 1998 autorisant Monsieur Erwin Hugo ARELLANO CARVAJAL et Madame Nora Caroline KOHLI à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Jean Edwin ARELLANO CARVAJAL en celui de «ARELLANO»	page 380
Arrêté grand-ducal du 21 décembre 1998 autorisant Madame Marie Jeanne Rischette à changer ses prénoms actuels en celui de «Marielle».	380
Arrêté ministériel du 5 janvier 1999 portant nomination des membres des commissions spéciales du Conseil National pour étrangers.	381
Arrêté grand-ducal du 8 janvier 1999 autorisant l'admission des communes de Boulaide, Goesdorf et Neunhausen au syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du nord (S.I.D.E.N.)	382
Arrêté ministériel du 12 janvier 1999 portant nomination du vice-président et du bureau du Conseil National pour étrangers	383
Arrêté grand-ducal du 20 janvier 1999 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'établissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées»	383
Arrêté ministériel du 25 janvier 1999 portant nomination des membres de la commission technique pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles	384
Administration du Cadastre et de la Topographie – Nomination.	385
Administration des Contributions – Délégations – Nominations	385
Administration des Douanes et Accises – Nomination	385
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Démission – Nomination	386
Administration judiciaire – Nominations	386
Magistrature – Nomination – Démission – Prorogation – Délégations.	386
Administration des Services Vétérinaires – Nomination.	386
Collège médical – Nominations	386
Corps diplomatique – Nomination.	386
Entreprises d'assurances – «AXA ASSURANCES LUXEMBOURG S.A.» – Extension d'agrément – «BIL-VIE SA» – Changement du directeur – «LA MONDIALE LUXEMBOURG SA» – Extension d'agrément – «PRIVATE LIFE PARTNERS SA» – Agrément – «PRIVATE LIFE PARTNERS SA» – Agrément du directeur – Transfert de portefeuille de l'entreprise «THE NORTHERN ASSURANCE COMPANY LIMITED» à l'entreprise «CGU LINKED LIFE ASSURANCE LIMITED (anciennement GENERAL ACCIDENT LINKED LIFE ASSURANCE LIMITED)» – Transfert de portefeuille des entreprises «SUN ALLIANCE LINKED LIFE INSURANCE LIMITED», «SUN ALLIANCE PENSIONS LIMITED», «ROYAL LIFE (UNIT LINKED ASSURANCES) LIMITED» et «ROYAL LIFE (UNIT LINKED PENSIONS FUNDS) LIMITED» à l'entreprise «ROYAL HERITAGE LIFE ASSURANCE LIMITED».	386
Fonds National de Solidarité – Examen de fin de stage	387
Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 121 ^e modification (6 janvier 1999).	387
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de décembre 1998.	389
Santé – Art de guérir – Pharmaciens.	390

Arrêté grand-ducal du 21 décembre 1998 autorisant Monsieur Erwin Hugo ARELLANO CARVAJAL et Madame Nora Caroline KOHLI à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Jean Edwin ARELLANO CARVAJAL en celui de «ARELLANO».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Erwin Hugo ARELLANO CARVAJAL et Madame Nora Caroline KOHLI demeurant à L-8282 Kehlen – 12, rue du Centre, sollicitant l'autorisation de changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Jean Edwin ARELLANO CARVAJAL, né le 28 janvier 1998 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, en celui de «ARELLANO»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Erwin Hugo ARELLANO CARVAJAL et Madame Nora Caroline KOHLI sont autorisés à changer le nom patronymique actuel de leur enfant mineur Jean Edwin ARELLANO CARVAJAL en celui de «ARELLANO».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 21 décembre 1998.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté grand-ducal du 21 décembre 1998 autorisant Madame Marie Jeanne Rischette à changer ses prénoms actuels en celui de «Marielle».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Marie Jeanne Rischette, née le 8 juin 1964 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-1466 Luxembourg - 8, rue Jean Engling - sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Marielle»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms.

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministère de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Madame Marie Jeanne Rischette est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Marielle».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mars 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 21 décembre 1998.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté ministériel du 5 janvier 1999 portant nomination des membres des commissions spéciales du Conseil National pour étrangers.

La Ministre de la Famille,

Vu l'article 24 de la loi du 27 juillet 1993 concernant l'intégration des étrangers au Grand-Duché de Luxembourg ainsi que l'action sociale en faveur des étrangers;

Vu le règlement grand-ducal du 21 février 1996 portant détermination de la composition et du fonctionnement des commissions spéciales permanentes du Conseil National pour étrangers;

Vu les propositions du Conseil National pour étrangers;

Arrête:

Art. 1^{er}.

1. Sont nommés membres de la Commission spéciale permanente contre la discrimination raciale:

a) Membres effectifs

- Monsieur Franco *Barilozzi*, collaborateur au Comité de Liaison et d'Action en faveur des étrangers (CLAE)
- Monsieur João Cruz *Ricacho*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Willy *Dondelinger*, président honoraire de la LICRA
- Madame Clémence *Gashonga*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Madame Odile *Grinberg*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Madame Véronique *Keup*, assistante sociale auprès du Commissariat du Gouvernement aux étrangers
- Madame Anita *Petersheim*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Madame Lucie *Schmitz*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Albert *Shungu Djessa*, membre du Comité exécutif du CLAE
- Monsieur Daniel *Shungu Makima*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Victor *Weitzel*, attaché de presse au Ministère des Affaires Etrangères, du commerce extérieur et de la coopération
- Madame Estelle *Winter*, membre du Comité frontalier français de l'OGBL

2. Sont nommés membres de la Commission spéciale permanente pour les commissions consultatives communales pour étrangers:

a) Membres effectifs

- Monsieur Franco *Avena*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Franco *Barilozzi*, collaborateur au Comité de Liaison et d'Action en faveur des étrangers (CLAE)
- Madame Eliete *Bras*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Bernardo *Colussi*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
- Monsieur José Antonio *Correia Trovao*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Georges *Ehses*, fonctionnaire au Parlement européen
- Madame Odile *Grinberg*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Ferki *Jusufo*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Constant *Kiffer*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
- Madame Lisette *Kok-De Graaf*
- Monsieur Antonio Marques *Marinho*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Léopold *Stelet*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Henry Abner *Surpless*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers

3. Sont nommés membres de la Commission spéciale permanente pour les frontaliers:

a) Membres effectifs

- Monsieur Pierre *Bley*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Paul De *Araujo*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Georges *Ehses*, fonctionnaire du Parlement européen
- Monsieur Marcel *Eischen*, membre du Comité National de l'OGBL
- Madame Odile *Grinberg*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Marc *Kieffer*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
- Madame Nathalie *Krantz-Krier*, assistante d'hygiène sociale au Commissariat du Gouvernement aux étrangers
- Monsieur Philippe *Manenti*, membre du Comité National de l'OGBL
- Monsieur Pascal *Peuvrel*, avocat au Barreau de Luxembourg
- Madame Lucie *Schmitz*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Henry Abner *Surpless*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Arthur *Tibesar*, collaborateur au CEPS-CRD EURES Luxembourg
- Monsieur Werner *Klaus*, membre effectif du Conseil National pour étrangers

b) Membres suppléants

- Monsieur Yvon *Bonmariage*, délégué du personnel auprès de l'ARBED Differdange
 - Madame Béatriz *Carrilho*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
 - Madame Véronique *Keup*, assistante sociale au Commissariat du Gouvernement aux étrangers
 - Madame Estelle *Winter*, membre du Comité frontalier français de l'OGBL
4. Sont nommés membres de la Section Spéciale «Education».
- Madame Eliete *Bras*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Bernardo *Colussi*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Paul De *Araujo*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Anibal De *Jesus Pinto*, membre observateur de la Commission scolaire de la Commune de Dalheim
 - Monsieur Jean-Claude *Fandel*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Madame Clémence *Gashonga*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Madame Odile *Grinberg*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Madame Hülya *Halliwell*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
 - Madame Annelies *Jarvis-Vonk*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Madame Nathalie *Krantz-Krier*, assistante d'hygiène sociale au Commissariat du Gouvernement aux étrangers
 - Monsieur Antonio *Marques-Marinho*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Lu-Kashadi *Mubikayi Malumba*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Antonio *Perotti*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Madame Anita *Petersheim*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Guy *Reger*, collaborateur du Sesopi-Centre Intercommunautaire
 - Madame Christiane *Tonnar*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Madame Jacqueline *Spence*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Madame Christiane *Wirtz-Schickmair*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
4. Sont nommés membres de la Section spéciale traitant les questions relatives aux non-communautaires et aux réfugiés:
- Monsieur Franco *Barilozzi*, collaborateur au Comité de Liaison et d'Action en faveur des étrangers (CLAE)
 - Monsieur Pierre *Bley*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Madame Eliete *Bras*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Bernardo *Colussi*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur João Cruz *Ricacho*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Paul De *Araujo*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Eduardo *Dias*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Madame Clémence *Gashonga*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Madame Odile *Grinberg*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Jusufi *Ferki*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
 - Madame Maria *Lai*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Lu-Kashadi *Mubikayi Malumba*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Rafael Poma *Quiroga*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Daniel Shungu *Makima*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
 - Monsieur Henry Abner *Surpless*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
 - Madame Marleen *Watte-Bollen*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
 - Madame Christiane *Welter*, assistante d'hygiène sociale au Commissariat du Gouvernement aux étrangers.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes, pour information.

Luxembourg, le 5 janvier 1999.

La Ministre de la Famille,
Marie-Josée Jacobs

Arrêté grand-ducal du 8 janvier 1999 autorisant l'admission des communes de Boulaide, Goesdorf et Neunhausen au syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du nord (S.I.D.E.N.).

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 14 février 1900 concernant la création des syndicats de communes telle qu'elle a été modifiée et complétée par la loi du 23 décembre 1958 et par la loi du 29 juillet 1981;

Vu les délibérations du conseil communal de la commune de Boulaide en date du 13 juillet 1998, du conseil communal de Goesdorf en date du 30 juin 1998 et du conseil communal de Neunhausen en date du 22 juillet 1998 aux termes desquelles les prédicts corps sollicitent l'admission des communes qu'ils représentent au syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du nord (S.I.D.E.N.), dont la création a été autorisée par arrêté grand-ducal du 23 mars 1994;

Vu les délibérations des conseils communaux des communes de Bastendorf, Bettendorf, Bourscheid, Colmar-Berg, Diekirch, Ermsdorf, Erpeldange, Eschweiler, Ettelbruck, Fohren, Larochette, Medernach, Nommern, Reisdorf, Schieren et Vianden desquelles il résulte qu'ils sont d'accord avec l'admission des communes de Boulaide, Goesdorf et Neunhausen au syndicat intercommunal en question.

Sur le rapport de notre ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil:

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Sont approuvées les délibérations précitées ayant pour objet l'admission des communes de Boulaide, Goesdorf et Neunhausen au syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires du nord (S.I.D.E.N.).

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Palais de Luxembourg, le 8 janvier 1999.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté ministériel du 12 janvier 1999 portant nomination du vice-président et du bureau du Conseil National pour étrangers.

La Ministre de la Famille,

Vu la loi du 27 juillet 1993 concernant l'intégration des étrangers au Grand-Duché de Luxembourg ainsi que l'action sociale en faveur des étrangers et notamment l'article 23;

Vu la proposition du Conseil National pour étrangers émise à l'unanimité en sa séance du 7 décembre 1998;

Arrête:

Art. 1^{er}. Monsieur Manuel *Malheiros*, de nationalité portugaise, représentant des étrangers, est nommé vice-président du Conseil National pour étrangers.

Art. 2. Sont nommés membres du bureau du Conseil National pour étrangers:

- Monsieur Pierre *Jaeger*, Commissaire du Gouvernement aux étrangers, président du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Manuel *Malheiros*, vice-président du Conseil National pour étrangers, de nationalité portugaise
- Madame Odile *Grinberg*, membre effectif du Conseil National pour étrangers, de nationalité danoise, représentante des ressortissants des autres pays de l'Union européenne
- Monsieur Pierre *Bley*, membre effectif du Conseil National pour étrangers, de nationalité luxembourgeoise, représentant de l'Association des Banques et Banquiers du Luxembourg
- Madame Sandra *Thoss*, secrétaire du Conseil National pour étrangers, de nationalité luxembourgeoise.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Ampliation en sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 12 janvier 1999.

La Ministre de la Famille,
Marie-Josée Jacobs

Arrêté grand-ducal du 20 janvier 1999 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'établissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu les articles 7,8,9 et 10 de la loi du 23 décembre 1998 portant création de deux établissements publics dénommés

- 1) Centres, Foyers et Services pour personnes âgées
- 2) Centres de gériatrie ;

Sur proposition du Conseil de Gouvernement ;

Sur le rapport de Notre ministre de la Famille et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du conseil d'administration de l'établissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées» pour un mandat qui s'achèvera le 31 décembre 2004 :

a) membres effectifs:

Monsieur Serge EBERHARD, conseiller de direction 1ère classe ;
 Monsieur Claude A. HEMMER, conseiller de direction 1ère classe ;
 Monsieur Serge HOFFMANN, inspecteur des Finances 1ère classe ;
 Monsieur Pierre JAEGER, commissaire du Gouvernement aux étrangers ;
 Monsieur Jean FAUTSCH, délégué des pensionnaires ;

b) membres suppléants:

Monsieur Guy SCHMITZ, inspecteur principal ;
 Monsieur Michel NEYENS, conseiller de direction 1ère classe ;
 Monsieur Jean STEFFEN, inspecteur ;
 Monsieur Claude WISELER, conseiller de Gouvernement 1ère classe ;
 Madame Marie-Antoinette MARX-LOSSELJONG, déléguée des pensionnaires.

Art. 2. Monsieur Serge EBERHARD, conseiller de direction 1ère classe et Monsieur Claude A. HEMMER, conseiller de direction 1ère classe sont nommés respectivement président et vice-président du conseil d'administration de l'établissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées».

Art. 3. Notre ministre de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

La Ministre de la Famille,
Marie-Josée Jacobs

Palais de Luxembourg, le 20 janvier 1999.

Pour le Grand-Duc:
 Son Lieutenant-Représentant
Henri
 Grand-Duc héritier

Arrêté ministériel du 25 janvier 1999 portant nomination des membres de la commission technique pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles.

*Le Ministre de l'Agriculture,
 de la Viticulture
 et du Développement rural,*

Vu l'article 8 du règlement grand-ducal du 18 janvier 1993 concernant le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres de la commission technique pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles, pour une durée de cinq ans:

a) Membres effectifs:

MM.	Anen Jean,	directeur du Syndicat des producteurs de semences,
	Clesse Lucien,	cultivateur, Eschdorf,
	Feipel Victor,	professeur-ingénieur au Lycée Technique Agricole,
	Heuschling Serge,	ingénieur agronome à la Centrale Paysanne,
	Klensch Richard,	directeur à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture,
	Weyland Marc,	ingénieur-inspecteur à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture,

b) Membres suppléants:

MM.	Aschman Antoine,	ingénieur chef de division à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture,
	Flammang Joseph,	commis technique à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture,
	Mangen Paul,	cultivateur, Buschdorf,
Mme	Marcy-Nilles Simone,	professeur-ingénieur au Lycée Technique Agricole,
MM.	Meyers François,	directeur du Syndicat des producteurs de plants de pommes de terre,
	Treinen Pierre,	ingénieur agronome à la Centrale Paysanne.

Art. 2. Monsieur Richard Klensch remplira les fonctions de président de la commission.

Monsieur Romain Gengler, commis technique à l'Administration des Services Techniques de l'Agriculture, est adjoint à la commission comme secrétaire.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 25 janvier 1999.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,
Fernand Boden

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 1998, Monsieur Claude *Schreiner*, ingénieur stagiaire à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé ingénieur à la même administration à partir du 1^{er} janvier 1999.

Administration des Contributions. – Délégations. – En exécution de l'article 9, al. 1^{er} de la loi du 27 novembre 1933 concernant le recouvrement des contributions directes et des cotisations d'assurance sociale et de l'article 1^{er}, no 4 de l'arrêté grand-ducal du 29 octobre 1946, concernant la remise en vigueur, sous certaines modifications et additions de la loi précitée du 27 novembre 1933, le directeur des contributions a donné délégation pour requérir auprès des bureaux des hypothèques l'inscription et accorder mainlevée totale ou partielle de l'hypothèque légale du Trésor, ainsi que pour rendre exécutoire les contraintes décernées par les receveurs des contributions à Madame et Messieurs les inspecteurs de direction premiers en rang, Sylvie *Schoder*, épouse *Trausch*, Fernand *Dichter*, Emile *Stoffel*, François *Blaeser*, Alphonse *Eicher*, Aloyse *Busser*, Norbert *Fehlen*, Jean *Brucher*, Alphonse *Reding*, Eugène *Plumer*, Guy *Heintz*, Fernand *Junk* et Jean *Calteux*.

Administration des Contributions. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 1998, Monsieur Marc *Feltz*, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé préposé du bureau d'imposition Pétange de la section des personnes physiques.

Administration des Contributions. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 23 décembre 1998, Monsieur Raymond *Goeders*, vérificateur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé contrôleur adjoint à la même administration et affecté au bureau d'imposition Redange/Attert de la section des personnes physiques.

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 1999, Monsieur Robert *Mohr*, inspecteur principal au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal 1^{er} en rang à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Sociétés Diekirch.

Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 1999, Monsieur Marc *Kieffer*, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Luxembourg III de la section de la retenue d'impôt sur les traitements et salaires.

Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 1999, Monsieur Marco *Philippy*, chef de bureau adjoint à la direction des contributions, a été nommé contrôleur adjoint à la même administration et affecté au bureau d'imposition Pétange de la section des personnes physiques.

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 20 janvier 1999, Monsieur Aloyse dit Mike *Halsdorf*, ingénieur technicien inspecteur au service de métrologie de l'administration des contributions, a été nommé ingénieur technicien inspecteur principal au même service.

Par arrêté grand-ducal du 20 janvier 1999, Monsieur Jeannot *Vampach*, contrôleur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé chef de bureau à la même administration et affecté à la direction des contributions, division informatique.

Par arrêté grand-ducal du 20 janvier 1999, Monsieur John *Kirchen*, ingénieur technicien inspecteur principal, préposé au service de métrologie de l'administration des contributions, a été nommé ingénieur technicien inspecteur principal 1^{er} en rang à la même administration.

Administration des Douanes et Accises. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 8 janvier 1999, Monsieur Christian *Faack*, brigadier principal des douanes et accises au bureau de recette à Luxembourg-Aéroport, a été nommé lieutenant des douanes et accises.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 23 décembre 1998, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Norbert Kieffer, inspecteur principal premier en rang de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines à Luxembourg, à partir du 1^{er} février 1999.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Norbert Kieffer.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 20 janvier 1999, Monsieur Thomas Kirsch, rédacteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines à Luxembourg, a été nommé chef de bureau adjoint à la même administration à partir du 1^{er} février 1999.

Administration judiciaire. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 11 décembre 1998:

- Monsieur Armand Bellet, inspecteur principal premier en rang a été nommé inspecteur principal premier en rang hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 10 décembre 1998:

- Monsieur Camille Wendling, inspecteur principal hors cadre, a été nommé inspecteur principal premier en rang hors cadre.
- Madame Danielle Steffen, inspecteur principal, a été nommée inspecteur principal premier en rang.
- Madame Suzette Lucius, inspecteur, a été nommée inspecteur principal.

Magistrature. – Nomination. – Démission. – Prorogation. – Délégations. – Par arrêté grand-ducal du 10 décembre 1998:

- Maître Pierre Reuter, avocat à Luxembourg, a été nommé juge de paix suppléant à la justice de paix de Luxembourg.
- Démission honorable de ses fonctions de juge de paix suppléant auprès de la justice de paix de Luxembourg a été accordée à Monsieur Carlos Zeyen.
- Le mandat de juge d'instruction de Monsieur David Lentz, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été prorogé pour une nouvelle période de trois ans à partir du 1^{er} janvier 1999.
- Madame Nadine Erpelding, Monsieur Georges Everling, Madame Anne-Françoise Gremling, Madame Michèle Hornick et Madame Nadine Walch, attachés de justice, ont été délégués pour remplacer temporairement un juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Administration des Services Vétérinaires. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 1998 Monsieur Arthur Besch, vétérinaire-inspecteur de la 2^e circonscription sanitaire, a été nommé directeur de l'Administration des services vétérinaires avec effet au 1^{er} janvier 1999.

Collège médical. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 23 décembre 1998 MM. les Drs Paul Rollmann, médecin à Luxembourg, Francis Cerf, médecin à Luxembourg, Jean Beissel, médecin à Luxembourg, Georges Arnold, médecin à Echternach, Marc Rosch, médecin-dentiste à Diekirch et M. Paul Welchbillig, pharmacien à Esch-sur-Alzette, ont été nommés membres effectifs au Collège médical.

Par arrêté ministériel du 23 décembre 1998 MM. les Drs Carlo Bock, médecin à Luxembourg, Marc Rollmann, médecin à Remich, Jean-Paul Lang, médecin-dentiste à Luxembourg, M. Serge Oth, pharmacien à Wasserbillig et M. Marc Hansen, pharmacien à Differdange, ont été nommés membres suppléants au Collège médical.

Les mandats des membres effectifs et suppléants ci-dessus nommés expireront le 31 décembre 2004.

Corps diplomatique. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 20 janvier 1999, Monsieur Pierre Ferring a été nommé Secrétaire de Légation en service ordinaire à partir du 1^{er} février 1999.

Entreprises d'assurances. – «AXA ASSURANCES LUXEMBOURG S.A.». – Extension d'agrément. – Par arrêté ministériel du 5 janvier 1999, la société anonyme «AXA ASSURANCES LUXEMBOURG S.A.» avec siège social à L-1116 Luxembourg, 4-6, rue Adolphe, a été autorisée à étendre ses activités à la couverture des risques dans la branche:

Entreprises d'assurances. «BIL-VIE SA». – Changement du directeur. – Le Conseil d'Administration de l'entreprise d'assurances «BIL-VIE SA» a nommé directeur Monsieur Etienne Vanhyfte en date du 5 février 1998, en remplacement de Monsieur Claude Hirtt.

Entreprises d'assurances. – «LA MONDIALE LUXEMBOURG SA» – Extension d'agrément. – Par arrêté ministériel du 19 janvier 1999, l'entreprise d'assurances «LA MONDIALE LUXEMBOURG SA», avec siège social à L-1637 Luxembourg, 9, rue Goethe, a été autorisée à étendre ses activités à la couverture des risques de la branche:

N° 3 Gestion de Fonds Collectifs de Retraite

Entreprises d'assurances. «PRIVATE LIFE PARTNERS SA». – Agrément. – Par arrêté ministériel du 19 janvier 1999, l'entreprise d'assurances «PRIVATE LIFE PARTNERS SA», avec siège social à L-1219 Luxembourg, 13, rue Beaumont, a été agréée pour faire les opérations d'assurances dans les branches «VIE» suivantes:

N° 1 Vie, avec ou sans contre-assurance

N° 2 Opérations de capitalisation

N° 3 Gestion de fonds collectifs de retraite

Entreprises d'assurances. – «PRIVATE LIFE PARTNERS SA». – Agrément du directeur. – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances, et par arrêté ministériel du 19 janvier 1999, Monsieur Antoine Baronet a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «PRIVATE LIFE PARTNERS SA».

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de l'entreprise «THE NORTHERN ASSURANCE COMPANY LIMITED» à l'entreprise «CGU LINKED LIFE ASSURANCE LIMITED (anciennement GENERAL ACCIDENT LINKED LIFE ASSURANCE LIMITED)». – La Financial Services Authority a informé le Commissariat aux Assurances que le transfert de portefeuille de l'entreprise «THE NORTHERN ASSURANCE COMPANY LIMITED» à l'entreprise «CGU LINKED LIFE ASSURANCE LIMITED (anciennement GENERAL ACCIDENT LINKED LIFE ASSURANCE LIMITED)» a été approuvé par le High Court of Justice le 18 janvier 1999.

Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille des entreprises «SUN ALLIANCE LINKED LIFE INSURANCE LIMITED», «SUN ALLIANCE PENSIONS LIMITED», «ROYAL LIFE (UNIT LINKED ASSURANCES) LIMITED» ET «ROYAL LIFE (UNIT LINKED PENSION FUNDS) LIMITED» à l'entreprise «ROYAL HERITAGE LIFE ASSURANCE LIMITED». – La Financial Services Authority a informé le Commissariat aux Assurances que le transfert de portefeuille des entreprises «SUN ALLIANCE LINKED LIFE INSURANCE LIMITED», «SUN ALLIANCE PENSIONS LIMITED», «ROYAL LIFE (UNIT LINKED ASSURANCES) LIMITED» ET «ROYAL LIFE (UNIT LINKED PENSION FUNDS) LIMITED» à l'entreprise «ROYAL HERITAGE LIFE ASSURANCE LIMITED» a été approuvé par le High Court of Justice le 14 décembre 1998.

Fonds National de Solidarité. – Examen de fin de stage. – Un examen de fin de stage de la formation spéciale pour la carrière du rédacteur aura lieu au cours du mois d'avril 1999.

Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

121^e MODIFICATION (6 JANVIER 1999)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

RR	ATRACURIUM BESILATE-FAULDING	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IV	1*1 VIAL 25 ML
RR	ATRACURIUM BESILATE-FAULDING	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IV	1*5 AMP. 2,5 ML
RR	ATRACURIUM BESILATE-FAULDING	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IV	1*5 AMP. 5 ML
P	BEN-U-RON	CPR.	500 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
P	BEN-U-RON	SUPP.	125 MG	PR	1*10 SUPP.
P	BEN-U-RON	SUPP.	250 MG	PR	1*10 SUPP.

P	BEN-U-RON	SUPP.	500 MG	PR	1*10 SUPP.
P	BEN-U-RON	SUPP.	1000 MG	PR	1*10 SUPP.
RR	BURONIL	DRG.	25 MG	PO	1*50 DRG.SS BLIST.
RR	BURONIL	DRG.	100 MG	PO	1*50 DRG.SS BLIST.
RR	BURONIL	SOL.INJ.	25 MG /1 ML	IM	1*5 AMP. 2 ML
RR	BURONIL	SOL.INJ.	25 MG /1 ML	IM	1*10 AMP. 2 ML
RR	CIBACALCIN	PDRE P.PREP.INJ.	0,25 MG	IMIVSC	1*5 FL. +1*5 FL.SOLV.
RR	CIBACALCIN	PDRE P.PREP.INJ.	0,25 MG	IMIVSC	1*20 FL. +1*20 FL.SOLV.
RR	CIBACALCIN	PDRE P.PREP.INJ.	0,25 MG	IMIVSC	1*50 FL. +1*50 FL.SOLV.
RR	ERYTHROMYCINE-BAILLEUL	SOL.	4 PC	TO	1*1 SOL. 30 ML
RR	ERYTHROMYCINE-BAILLEUL	SOL.	4 PC	TO	1*1 SOL. 60 ML
RR	ERYTHROMYCINE-BAILLEUL	SOL.	4 PC	TO	1*1 SOL. 100 ML
R	FENOFIBRATE-100-MSD	CPS	100 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
R	FENOFIBRATE-100-MSD	CPS	100 MG	PO	1*90 CPS SS BLIST.
R	FENOFIBRATE-100-MSD	CPS	100 MG	PO	1*270 CPS SS BLIST.
RR	FLIXONASE NASULES-400	SUSP.	0,4 MG /0,4 ML	IN	1*28 AMP.U.D.
R	HUMALOG MIX 25	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*1 FL. 10 ML
R	HUMALOG MIX 25	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 CART. 3 ML
R	HUMALOG MIX 25 PEN	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 PENS 3 ML
R	HUMALOG MIX 50	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*1 FL. 10 ML
R	HUMALOG MIX 50	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 CART. 3 ML
R	HUMALOG MIX 50 PEN	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 PENS 3 ML
R	HUMALOG NPL	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*1 FL. 10 ML
R	HUMALOG NPL	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 CART. 3 ML
R	HUMALOG NPL PEN	SUSP.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 PENS 3 ML
R	HUMALOG PEN	SOL.INJ.	100 UI /1 ML	SC	1*5 PENS 3 ML
R	LOORTAN PLUS	CPR.	PO		1*28 CPR.SS BLIST.
R	LOORTAN PLUS	CPR.	PO		1*28 CPR.U.D.
R	LOORTAN PLUS	CPR.	PO		1*56 CPR.SS BLIST.
RR	OPTISON	SUSP.INJ.	0,22 MG /1 ML		1*1 FL. 3 ML
RR	OPTISON	SUSP.INJ.	0,22 MG /1 ML		1*5 FL. 3 ML
R	PIROXICAM-SEARLE	CPS	20 MG	PO	1*30 GELULES
RR	PRAVASINE	CPR.	40 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
RR	PRAVASINE	CPR.	40 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
RR	PRO-EPANUTIN	SOL.INJ.	75 MG /1 ML	IMIV	5*5 FL. 10 ML
RR	PRO-EPANUTIN	SOL.INJ.	75 MG /1 ML	IMIV	10*5 FL. 2 ML
R	RAMACE	CPR.	1,25 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	RAMACE	CPR.	2,5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	RAMACE	CPR.	5 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
R	RANITIDINE-RANBAXY	CPS	150 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	RANITIDINE-RANBAXY	CPS	300 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
R	SALBUTAMOL TAIFUN	PDRE	50 MCG /1 D.	IH	1*200 D.
RR	SICORTEN	CR.	0,5 MG /1 G	TO	1*1 CR. 15 G
RR	SICORTEN	CR.	0,5 MG /1 G	TO	1*1 CR. 50 G
RR	SICORTEN	ONG.	0,5 MG /1 G	TO	1*1 ONG. 15 G
RR	SICORTEN	ONG.	0,5 MG /1 G	TO	1*1 ONG. 50 G
RR	SICORTEN PLUS	CR.		TO	1*1 CR. 15 G
RR	SICORTEN PLUS	CR.		TO	1*1 CR. 50 G
P	STREPSILS SANS SUCRE	PAST.		BU	1*24 PAST.
P	SUPRADYNE	CPR.EFF.		PO	1*10 CPR.
P	SUPRADYNE	CPR.EFF.		PO	1*20 CPR.
R	TILADE CFC FREE	AER.	2 MG /1 D.	IH	1*1 INHAL.DOSEUR 112 D.
RR	UROMITEXAN	CPR.	400 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	UROMITEXAN	CPR.	600 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
R	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	1*1 CASSETTE 28 CPR
R	ZUMENON	CPR.	2 MG	PO	1*3 CASSETTES 28 CPR

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

R	TILADE MINT	AER.	2 MG /1 D.	IH	1*1 INH..DOSEUR 11,2 ML
---	-------------	------	------------	----	-------------------------

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

RR	BURONIL	SOL.	25 MG /5 ML	PO	1*1 SOL. 250 M
A U L I E U D E					
R	BURONIL	SOL.	25 MG /5 ML	PO	1*1 SOL. 250 ML

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois de décembre 1998.

N° d'ordre	Nom du failli	date du jugement	juge-commissaire	curateur
1.	la s. à r. l. GONZALES & CIE, avec siège social à Luxembourg, 26, rue de la Fonderie	4.12.1998	Mme Karin Guillaume	M ^e Gabriel Blanc
2.	la s. à r. l. EURESCA, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 32, rue de Stalingrad	4.12.1998	Mme Karin Guillaume	M ^e Isabelle Barra
3.	la s. à r. l. CORDONNERIE RAPIDE, avec siège social à Luxembourg, 4, boulevard d'Avranches	4.12.1998	Mme Karin Guillaume	M ^e Hélène Weydert
4.	la S.A. DPL FINANCES, avec siège social à Luxembourg, 2, Grand-Rue	4.12.1998	Mme Karin Guillaume	M ^e Joëlle Gehlen
5.	la S.A. VERBA, ayant eu son siège social à Wasserbillig, 13, route de Luxembourg, actuellement sans siège social connu	4.12.1998	Mme Karin Guillaume	M ^e Anja Reisdoerfer
6.	la s. à r. l. JAWE, avec siège social à Gonderange, 18, rue du Village	4.12.1998	Mme Karin Guillaume	M ^e Claudie Grisius
7.	la S.A. GC CONSTRUCT LUX, avec siège social à Steinfort, 12, rue du Cimetière	4.12.1998	Mme Paule Mersch	M ^e André Th. Ries
8.	la S.A. DOUIN en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 4, boulevard Royal	4.12.1998	Mme Maryse Welter	M ^e Charles Duro
9.	la s. à r. l. CAFE NEW BIG MOON, avec siège social à Luxembourg, 14, rue Vauban	4.12.1998	Mme Paule Mersch	M ^e Ender Uelcuen
10.	la s. à r. l. TSC FISHING DISTRIBUTION, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 131, rue de Hollerich	4.12.1998	Mme Paule Mersch	M ^e Evelyne Korn
11.	la s. à r. l. BIO-RIFF, établie et ayant son siège social à Luxembourg, 135, rue de Hollerich	4.12.1998	Mme Paule Mersch	M ^e Evelyne Korn
12.	la S.A. SAMORA INDUSTRIES, avec siège social à Luxembourg, 18, rue d'Orange	11.12.1998	Mme Paule Mersch	M ^e Christian Scheer
13.	la S.A. MERCURY EQUIPMENTS, avec siège social à Senningerberg, 10, route de Trèves	11.12.1998	Mme Paule Mersch	M ^e Sandy Zuang-Dostert
14.	la s. à r. l. DUMAS, avec siège social à Dudelange, 9, rue de la Vallée	11.12.1998	Mme Paule Mersch	M ^e Pierre Feltgen
15.	la s. à r. l. TRADING SERVICES, en abrégé TRAS s. à r. l., avec siège social à Mamer, 12, rue Belair	16.12.1998	Mme Karin Guillaume	M ^e Gabriel Blanc
16.	la s. à r. l. ATMOSPH'HAIR, avec siège social à Mertert, 7, rue Haute	16.12.1998	Mme Karin Guillaume	M ^e Gisèle Hubsch
17.	la S.A. A.K. SHIPPING, avec siège social à Bertrange, 224, rue des Romains	18.12.1998	Mme Karin Guillaume	M ^e Alain Wetz
18.	la s. à r. l. LES JARDINS D'ISIS CONCORDE, avec siège social à Bertrange, 80, route de Longwy	18.12.1998	Mme Karin Guillaume	M ^e Nicky Kayser
19.	la dame Josette GUELF, épouse Blaschette, commerçante, demeurant à Differdange, 7, rue Dicks Lentz	18.12.1998	Mme Karin Guillaume	M ^e Emmanuelle Entringer

- | | | | |
|--|------------|-------------------------|-------------------------------------|
| 20. le sieur René MEYER, floriste, demeurant à Esch-sur-Alzette, 10, rue de l'Acier, ayant fait le commerce sous la dénomination ART FLORAL à Esch-sur-Alzette, 20, rue de la Libération | 18.12.1998 | Mme Karin Guillaume | M ^e Patrick Konsbrück |
| 21. la s. à r. l. BENFICA I, avec siège social à Luxembourg, 134, boulevard Général Patton | 18.12.1998 | Mme Karin Guillaume | M ^e Paulo Lopes da Silva |
| 22. la s. à r. l. ARTE MOBILI, établie et ayant son siège social à Livange, Centre d'Affaires Le 2000 | 18.12.1998 | Mme Karin Guillaume | M ^e Marguerite Ries |
| 23. la s. e. c. s. ANDRA s. à r. l. ET RENT CIE, en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 2, allée Léopold Goebel | 18.12.1998 | Mme Paule Mersch | M ^e Tom Schram |
| 24. la s. e. c. s. ANDRA s. à r. l. ET TRADE CIE, en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 2, allée Léopold Goebel | 18.12.1998 | Mme Paule Mersch | M ^e Tom Schram |
| 25. la s. à r. l. WOOD PRODUCTION, avec siège social à Luxembourg, 45, boulevard Grande-Duchesse Charlotte | 22.12.1998 | Mme Paule Mersch | M ^e Nadia Janakovic |
| 26. la s. à r. l. BRASSERIE-PIZZERIA AM BUER-ECK, avec siège social à Bertrange, 3, rue de Luxembourg | 31.12.1998 | M. Jean-François Boulot | M ^e Pierre Feltgen |

Diekirch

- | | | | |
|---|-----------|-------------------|---------------------------|
| 27. la société à responsabilité limitée LBJ DIFFUSION, SARL, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 117, rue de Stavelot | 2.12.1998 | Mme Karine Reuter | M ^e Nuno Pinto |
|---|-----------|-------------------|---------------------------|

Par jugement du tribunal de commerce en date du 11 décembre 1998, la faillite de la S.A. TANINVEST HOLDING, avec siège social à Luxembourg, 11, boulevard Prince Henri, a été rabattue.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 14 janvier 1999, Monsieur le Dr Stefan *Rauh*, né le 12 avril 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialist en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 janvier 1999, Monsieur Dimitros *Pongas*, né le 26 septembre 1974, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 18 janvier 1999 Monsieur Gerald *Etringer*, né le 12 juillet 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 18 janvier 1999, Madame le Dr Ruth *Zimmermann*, ép. *Klein*, née le 26 janvier 1967, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 18 janvier 1999, Madame Karine *Mathis*, née le 5 octobre 1972, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.